

PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

(DoP No.) č. CE-HX003
1008-CPR-MC 69266708

-
- | | |
|---|--|
| 1. Jedinečný identifikační kód výrobku: | 10Y30 - PRO (DHI-HY-SA40A) |
| 2. Typ, série nebo sériové číslo nebo jakýkoli jiný prvek umožňující identifikaci stavebních výrobků podle čl. 11 odst. 4: | DHI-HY-SA40A Detektor kouře |
| 3. Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací podle předpokladu výrobce: | Detektor kouře určen pro domácnost nebo s podobným domovním využitím |
| 4. Jméno, firma nebo registrovaná obchodní známka a kontaktní adresa výrobce podle čl. 11 odst. 5: | SAFE HOME europe s.r.o.
Čechova 1005/4
750 02 Přerov
Czech Republic |
| 5. Systém nebo systémy posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků, jak je uvedeno v příloze V: | Systém 1 |
| 6. Jméno a případně identifikační číslo oznámeného subjektu: | TÜV Rheinland InterCert Kft.
Gizella út 51-57
H-1143 Budapest
Hungary |

Oznámený subjekt pro osvědčení výrobků č. 1008 provedl na základě odběru vzorků typovou zkoušku, úvodní inspekci výrobního závodu a inspekci řízení výroby závodu s průběžným dozorovým hodnocením a schválením řízení výroby závodu dle Systém 1 a vydal certifikát stálosti vlastností, certifikát shody systému řízení výroby a protokoly o zkouškách.

7. Deklarované vlastnosti:

Základní charakteristiky	Vlastnost	Harmonizovaná technická specifikace
		EN 14604:2005 + AC:2008
Jmenovité aktivační podmínky /citlivost, zpoždění reakce (doba reakce) a funkce v podmínkách požáru	Vyhovující	4.12
Připojitelné poplašné kouřové hlásiče	N/A	4.18
Opakovatelnost	Vyhovující	5.2
Směrová závislost	Vyhovující	5.3
Startovací citlivost	Vyhovující	5.4
Proudění vzduchu	Vyhovující	5.5
Oslnění	Vyhovující	5.6
Citlivost na oheň	Vyhovující	5.15
Zvukový výstup	Vyhovující	5.17
Odolnost zvukového hlásiče	Vyhovující	5.18
Připojitelné poplašné kouřové hlásiče	N/A	5.19
Zařízení pro tichý alarm	Vyhovující	5.20
Provozní spolehlivost	Vyhovující	4.1
Signalizace jednotlivého poplachu	Vyhovující	4.2
Síťový indikátor	N/A	4.3
Připojení externích pomocných zařízení	N/A	4.4
Prostředky kalibrace	Vyhovující	4.5
Součástí nahraditelné uživatelem	Vyhovující	4.6
Standartní napájení	Vyhovující	4.7
Pohotovostní napájení	N/A	4.8
Požadavky na elektrickou bezpečnost	Vyhovující	4.9
Rutinní testovací zařízení	Vyhovující	4.10
Terminály pro externí vodiče	N/A	4.11
Signalizace odpojení baterie	Vyhovující	4.13
Konektory baterie	Vyhovující	4.14
Kapacita baterie	Vyhovující	4.15
Ochrana proti vniknutí cizích těles	Vyhovující	4.16
Další požadavky na softwarově řízené kouřové poplachy	Vyhovující	4.17
Značení a dokumentace	Vyhovující	4.19
Náraz	Vyhovující	5.11
Upozornění na selhání baterií	Vyhovující	5.16
Přepólování	Vyhovující	5.22
Záložní zdroj napájení	N/A	5.23
Elektrická bezpečnost	Vyhovující	5.24
Kolísání napájecího napětí	Vyhovující	5.21
Stálost provozní spolehlivosti a zpoždění reakce a stálost odolnosti vůči teplu	Vyhovující	5.7, 5.8
Stálost provozní spolehlivosti: odolnost vůči vibracím	Vyhovující	5.12, 5.13
Stálost provozní spolehlivosti: odolnost vůči vlhkost	Vyhovující	5.9
Stálost provozní spolehlivosti: odolnost vůči korozi	Vyhovující	5.10
Stálost provozní spolehlivosti: elektromagnetická kompatibilita	Vyhovující	5.14

8. Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Místo vydání: Prerov, Czech Republic

Funkce: Jednatel,CEO

Datum vydání: 20.12.2023

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:
Daniel Král



DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI

(DoP No.) č. CE-HX003
1008-CPR-MC 69266708

- | | |
|--|---|
| 1. Unikalny identyfikacyjny kod wyrobu: | 10Y30 - PRO (DHI-HY-SA40A) |
| 2. Typ, seria albo numer seryjny, albo jakikolwiek inny element umożliwiający identyfikację wyrobów budowlanych zgodnie z art. 11 ust.4: | DHI-HY-SA40A Detektor dymu |
| 3. Przewidywane zastosowanie wyrobu budowlanego zgodnie z właściwą zharmonizowaną specyfikacją techniczną według założeń producenta: | Detektor dymu jest przeznaczony do gospodarstw domowych albo do podobnego wykorzystania w lokalach mieszkalnych |
| 4. Nazwa, firma albo zarejestrowany znak handlowy i adres kontaktowy producenta zgodnie z art. 11 ust. 5: | SAFE HOME europe s.r.o.
Čechova 1005/4
750 02 Přerov
Czech Republic |
| 5. System albo systemy badania i sprawdzania stałości właściwości wyrobów budowlanych, jak to podano w załączniku V: | System 1 |
| 6. Nazwa i ewentualnie numer identyfikacyjny podmiotu upoważnionego: | TÜV Rheinland InterCert Kft.
Gizella út 51-57
H-1143 Budapest
Hungary |

Zgłoszony podmiot certyfikujący nr 1008 przeprowadził typowe testy na podstawie odebranych próbek, wstępną inspekcję zakładu produkcyjnego i inspekcję kontroli produkcji zakładu z ciągłą oceną nadzorczą i zatwierdzeniem kontroli produkcji zakładu zgodnie z Systemem 1 na podstawie pobierania próbek oraz wydał certyfikat stałości właściwości, certyfikat zgodności systemu kontroli produkcji i raporty z badań.

7. Deklarowane właściwości:

Charakterystyki podstawowe	Właściwość	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
		EN 14604:2005 + AC:2008
Znamionowe właściwości aktywacji /czułość, opóźnienie reakcji (czas reakcji) i działanie w warunkach pożaru	Spełnia wymagania	4.12
Podłączane czujki dymu	N/A	4.18
Powtarzalność	Spełnia wymagania	5.2
Kierunkowość	Spełnia wymagania	5.3
Czułość uruchomienia	Spełnia wymagania	5.4
Przepływ powietrza	Spełnia wymagania	5.5
Olśnienie	Spełnia wymagania	5.6
Wrażliwość na ogień	Spełnia wymagania	5.15
Wyjście akustyczne	Spełnia wymagania	5.17
Odporność komunikatora akustycznego	Spełnia wymagania	5.18
Podłączane czujki dymu	N/A	5.19
Urządzenia do cichego alarmu	Spełnia wymagania	5.20
Niezawodność eksploatacyjna	Spełnia wymagania	4.1
Sygnalizacja pojedynczego alarmu	Spełnia wymagania	4.2
Wskaźnik sieciowy	N/A	4.3
Podłączanie dodatkowych urządzeń zewnętrznych	N/A	4.4
Środki do kalibracji	Spełnia wymagania	4.5
Części wymieniane przez użytkownika	Spełnia wymagania	4.6
Standardowe zasilanie	Spełnia wymagania	4.7
Zasilanie awaryjne	N/A	4.8
Wymagania dotyczące bezpieczeństwa elektrycznego	Spełnia wymagania	4.9
Urządzenie do rutynowego testowania	Spełnia wymagania	4.10
Zaciski do zewnętrznych przewodów	N/A	4.11
Sygnalizacja odłączenia baterii	Spełnia wymagania	4.13
Konektory baterii	Spełnia wymagania	4.14
Pojemność baterii	Spełnia wymagania	4.15
Ochrona przed przenikaniem ciał obcych	Spełnia wymagania	4.16
Dodatkowe wymagania dotyczące sterowanych programowo czujników dymu	Spełnia wymagania	4.17
Oznaczenie i dokumentacja	Spełnia wymagania	4.19
Uderzenia	Spełnia wymagania	5.11
Kontrola rozładowania baterii	Spełnia wymagania	5.16
Zamiana biegunowości	Spełnia wymagania	5.22
Zasilanie rezerwowe	N/A	5.23
Bezpieczeństwo elektryczne	Spełnia wymagania	5.24
Wahania napięcia zasilającego	Spełnia wymagania	5.21
Stała niezawodność eksploatacyjna, opóźnienie reakcji i stałość	Spełnia wymagania	5.7, 5.8
Stała niezawodność eksploatacyjna: odporność na wibracje	Spełnia wymagania	5.12, 5.13
Stała niezawodność eksploatacyjna: odporność na wilgoć	Spełnia wymagania	5.9
Stała niezawodność eksploatacyjna: odporność na korozję	Spełnia wymagania	5.10
Stała niezawodność eksploatacyjna: kompatybilność	Spełnia wymagania	5.14

8. Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych.


Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

Data wydania: Prerov, Czech Republic

Funkcje: Jednatel,CEO

Miejsce wydania: 20.12.2023

Podpisano za producenta
i w jego imieniu:
Daniel Král



PREHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH

(DoP No.) č. CE-HX003
1008-CPR-MC 69266708

-
- | | |
|---|--|
| 1. Jedinečný identifikačný kód výrobku: | 10Y30 - PRO (DHI-HY-SA40A) |
| 2. Typ, séria alebo sériové číslo alebo akýkoľvek iný prvok umožňujúci identifikáciu stavebných výrobkov podľa čl. 11 odst. 4: | DHI-HY-SA40A Detektor dymu |
| 3. Zamýšľané použitie stavebného výrobku v súlade s príslušnou harmonizovanou technickou špecifikáciou podľa predpokladu výrobcu: | Detektor dymu určený pre domácnosť alebo s podobným domovým využitím |
| 4. Meno, firma alebo registrovaná obchodná známka a kontaktná adresa výrobcu podľa čl. 11 odst. 5: | SAFE HOME europe s.r.o.
Čechova 1005/4
750 02 Přerov
Czech Republic |
| 5. Systém alebo systémy posudzovania a overovania stálosti vlastností stavebných výrobkov, ako je uvedené v prílohe V: | Systém 1 |
| 6. Meno a prípadne identifikačné číslo oznámeného subjektu: | TÜV Rheinland InterCert Kft.
Gizella út 51-57
H-1143 Budapest
Hungary |

Notifikovaný orgán na osvedčenie výrobkov č. 1008 vykonal na základe odberu vzoriek typovú skúšku, úvodnú inšpekciu výrobného závodu a inšpekciu riadenia výroby závodu s priebežným dozorným hodnotením a schválením riadenia výroby závodu podľa Systém 1 a vydal certifikát stálosti vlastností, certifikát zhody systému riadenia výroby a protokoly o skúškach.

7. Deklarované vlastnosti:

Základné charakteristiky	Vlastnosť	Harmonizovaná technická špecifikácia
		EN 14604:2005 + AC:2008
Menovité aktivačné podmienky /citlivosť, oneskorenie reakcie (doba reakcie) a funkcia v podmienkach požiaru	Vyhovujúce	4.12
Pripojiteľné dymové hlásiče	N/A	4.18
Opakovateľnosť	Vyhovujúce	5.2
Smerová závislosť	Vyhovujúce	5.3
Štartovacia citlivosť	Vyhovujúce	5.4
Prúdenie vzduchu	Vyhovujúce	5.5
Oslnenie	Vyhovujúce	5.6
Citlivosť na oheň	Vyhovujúce	5.15
Zvukový výstup	Vyhovujúce	5.17
Odolnosť zvukového hlásiča	Vyhovujúce	5.18
Pripojiteľné dymové hlásiče	N/A	5.19
Zariadenie pre tichý alarm	Vyhovujúce	5.20
Prevádzková spoľahlivosť	Vyhovujúce	4.1
Signalizácia jednotlivého poplachu	Vyhovujúce	4.2
Sieťový indikátor	N/A	4.3
Pripojenie externých pomocných zariadení	N/A	4.4
Prostriedky kalibrácie	Vyhovujúce	4.5
Súčasti nahraditeľné užívateľom	Vyhovujúce	4.6
Štandardné napájanie	Vyhovujúce	4.7
Pohotovostné napájanie	N/A	4.8
Požiadavky na elektrickú bezpečnosť	Vyhovujúce	4.9
Rutinné testovacie zariadenie	Vyhovujúce	4.10
Svorky pre externé vodiče	N/A	4.11
Signalizácia odpojenia batérie	Vyhovujúce	4.13
Konektory batérie	Vyhovujúce	4.14
Kapacita batérie	Vyhovujúce	4.15
Ochrana proti vniknutiu cudzích telies	Vyhovujúce	4.16
Ďalšie požiadavky na softvérovo riadené dymové hlásiče	Vyhovujúce	4.17
Značenie a dokumentácia	Vyhovujúce	4.19
Náraz	Vyhovujúce	5.11
Upozornenie na zlyhanie batérií	Vyhovujúce	5.16
Prepólovanie	Vyhovujúce	5.22
Záložný zdroj napájania	N/A	5.23
Elektrická bezpečnosť	Vyhovujúce	5.24
Kolísanie napájacieho napätia	Vyhovujúce	5.21
Stálosť prevádzkovej spoľahlivosti a oneskorenie reakcie a stálosť odolnosti voči teplu	Vyhovujúce	5.7, 5.8
Stálosť prevádzkovej spoľahlivosti: odolnosť voči vibráciám	Vyhovujúce	5.12, 5.13
Stálosť prevádzkovej spoľahlivosti: odolnosť voči vlhkosti	Vyhovujúce	5.9
Stálosť prevádzkovej spoľahlivosti: odolnosť voči korózii	Vyhovujúce	5.10
Stálosť prevádzkovej spoľahlivosti: elektromagnetická kompatibilita	Vyhovujúce	5.14

8. Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovanych parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu.

Miesto vydania Prerov, Czech Republic

Funkcia: Konateľ, CEO

Dátum vydania: 20.12.2023

Podpísané za výrobcu a jeho menom:
Daniel Král



ERKLÄRUNG BEZÜGLICH DER EIGENSCHAFTEN

(DoP No.) č. CE-HX003
1008-CPR-MC 69266708

-
- | | |
|---|---|
| 1. Einmaliger Produktidentifikationscode: | 10Y30 - PRO (DHI-HY-SA40A) |
| 2. Typ, Serie oder Seriennummer oder ein anderes beliebiges Element, welches die Identifikation von Bauprodukten entsprechend Art. 11, Abs. 4 ermöglicht: | DHI-HY-SA40A Rauchdetektor |
| 3. Beabsichtigter Verwendungszweck des Bauprodukts im Einklang mit der einschlägigen harmonisierten technischen Spezifikation entsprechend der Voraussetzung des Herstellers: | Rauchmelder zur Verwendung im Haushalt oder zu analogen Verwendungszwecken im privaten Heim |
| 4. Name, Firma oder eingetragene Handelsmarke oder Kontaktadresse des Herstellers entsprechend Art. 11, Abs. 5: | SAFE HOME europe s.r.o.
Čechova 1005/4
750 02 Přerov
Czech Republic |
| 5. System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Beständigkeit der Eigenschaften von Bauprodukten, wie in der Anlage V angegeben: | System 1 |
| 6. Name sowie evtl. Identifikationsnummer der notifizierten Stelle: | TÜV Rheinland InterCert Kft.
Gizella út 51-57
H-1143 Budapest
Hungary |

Der benannte Subjekt für die Produktzertifizierung Nr. 1008 führte aufgrund der Probenahme von Mustern, der Eingangsinspektion des Produktionswerks und der Inspektion der Produktionssteuerung des Werks mit laufender Überwachungsbewertung und Genehmigung der Produktionssteuerung des Werks gemäß System 1 eine Typenprüfung durch. Sie stellten ein Zertifikat über die Konstanz der Leistung, ein Zertifikat über die Konformität des Produktionssteuerungssystems und Testprotokolle aus.

7. Deklarierte Eigenschaften:

Generelle Eigenschaften	Eigenschaft	Harmonisierte technische Spezifikation
		EN 14604:2005 + AC:2008
Nominale Aktivierungsbedingungen/Empfindlichkeit, Reaktionsverzögerung (Reaktionszeit) und Funktionsfähigkeit bei Brandbedingungen	Entspricht	4.12
Anschließbare RauchwarnmelderNach den Vorschriften	N/A	4.18
Wiederholbarkeit	Entspricht	5.2
Richtungsabhängigkeit	Entspricht	5.3
Startempfindlichkeit	Entspricht	5.4
Luftströmung	Entspricht	5.5
Blendung	Entspricht	5.6
Feuerempfindlichkeit	Entspricht	5.15
Audioausgang	Entspricht	5.17
Beständigkeit des akustischen Melders	Entspricht	5.18
Anschließbare RauchwarnmelderNach den Vorschriften	N/A	5.19
Ausrüstung für stillen Alarm	Entspricht	5.20
Betriebszuverlässigkeit	Entspricht	4.1
Einzelne Alarmanzeige	Entspricht	4.2
Netzwerkindikator	N/A	4.3
Anschließen externer Zusatzgeräte	N/A	4.4
Eichungsmittel	Entspricht	4.5
durch den Benutzer ersetzbare Teile	Entspricht	4.6
Standardmäßige Stromversorgung	Entspricht	4.7
Standby-Stromversorgung	N/A	4.8
Elektrische Sicherheitsanforderungen	Entspricht	4.9
Routinemäßige Anlagentests	Entspricht	4.10
Klemmen für externe Drähte	N/A	4.11
Batterietrennungsanzeige	Entspricht	4.13
Batteriekonnektoren	Entspricht	4.14
Batteriekapazität	Entspricht	4.15
Schutz vorm Eindringen von Fremdkörpern	Entspricht	4.16
Zusätzliche Anforderungen für softwaregesteuerte Rauchwarnmelder	Entspricht	4.17
Kennzeichnung und Dokumentation	Entspricht	4.19
Aufprall	Entspricht	5.11
Hinweis auf Batterieausfall	Entspricht	5.16
Verpolung	Entspricht	5.22
Reservestromversorgung	N/A	5.23
Elektrische Sicherheit	Entspricht	5.24
Stromspannungsschwankungen	Entspricht	5.21
Beständigkeit der Betriebszuverlässigkeit und Reaktionsverzögerung sowie Wärmebeständigkeit	Entspricht	5.7, 5.8
Beständigkeit der Betriebszuverlässigkeit: Vibrationsbeständigkeit	Entspricht	5.12, 5.13
Beständigkeit der Betriebszuverlässigkeit: Feuchtigkeitsbeständigkeit	Entspricht	5.9
Beständigkeit der Betriebszuverlässigkeit: Korrosionsbeständigkeit	Entspricht	5.10
Beständigkeit der Betriebszuverlässigkeit: elektromagnetische Verträglichkeit	Entspricht	5.14

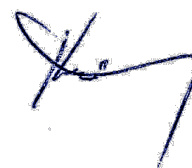
8. Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Ausstellungsort: Prerov, Czech Republic

Funktion: **Geschäftsführer,CEO**

Ausstellungsdatum: **20.12.2023**

Unterschrieben für den Hersteller
sowie in dessen
Namen:
Daniel Král



DECLARATION OF PERFORMANCE

(DoP No.) č. CE-HX003
1008-CPR-MC 69266708

1. Unique identification code of the product-type:	10Y30 - PRO (DHI-HY-SA40A)
2. Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required pursuant to Article 11(4):	DHI-HY-SA40A Smoke detector
3. Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer:	Smoke detector designed for household or similar domestic use
4. Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant to Article 11(5):	SAFE HOME europe s.r.o. Čechova 1005/4 750 02 Přerov Czech Republic
5. System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V:	System 1
6. Name and identification number of the notified body:	TÜV Rheinland InterCert Kft. Gizella út 51-57 H-1143 Budapest Hungary

The notified body for product certification No. 1008 conducted a type examination based on the sampling of samples, initial inspection of the manufacturing plant, and inspection of the plant's production control with ongoing surveillance assessment and approval of the plant's production control according to System 1. They issued a certificate of constancy of performance, a certificate of conformity of the production control system, and test protocols.

7. Declared performance:

Description	Performance	Harmonized technical specification
		EN 14604:2005 + AC:2008
Nominal activation conditions/Sensitivity, Response delay (response time) and Performance under fire conditions	Pass	4.12
Connectible smoke alarms	N/A	4.18
Repeatability	Pass	5.2
Directional Dependence	Pass	5.3
Initial Sensitivity	Pass	5.4
Air movement	Pass	5.5
Dazzling	Pass	5.6
Fire sensitivity	Pass	5.15
Sound output	Pass	5.17
Sounder Durability	Pass	5.18
Connectible smoke alarms	N/A	5.19
Device for silent alarm	Pass	5.20
Routine Test Facility	Pass	4.1
Individual alarm indication	Pass	4.2
Network indicator	N/A	4.3
Connecting external auxiliary devices	N/A	4.4
Means of calibration	Pass	4.5
User replaceable components	Pass	4.6
Normal Power Source	Pass	4.7
Standby power supply	N/A	4.8
Electrical Safety Requirements	Pass	4.9
Routine Test Facility	Pass	4.10
Terminals for external wires	N/A	4.11
Battery Removal Indication	Pass	4.13
Battery Connections	Pass	4.14
Battery Capacity	Pass	4.15
Protection againsts the ingress of foreign bodies	Pass	4.16
Additional requirements for software-controlled smoke alarms	Pass	4.17
Marking and Data	Pass	4.19
Impact	Pass	5.11
Battery fault Warning	Pass	5.16
Battery reversal	Pass	5.22
Backup power supply	N/A	5.23
Electrical Safety assessment and testing	Pass	5.24
Variation in supply voltage	Pass	5.21
Dry heat/cold	Pass	5.7, 5.8
Vibration (operational, endurance)	Pass	5.12, 5.13
Damp heat, steady state (operational)	Pass	5.9
SO2 corrosion endurance	Pass	5.10
Electromagnetic Compatibility	Pass	5.14

8. The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Place of issue: Prerov, Czech Republic

Function: **Director,CEO**

Date of issue: **20.12.2023**

Signed for and on behalf of the manufacturer by:
Daniel Král

